



Dirección General de Infancia,
Familia y Fomento de la Natalidad

CONSEJERÍA DE FAMILIA, JUVENTUD Y
ASUNTOS SOCIALES

Este documento se ha obtenido directamente del original que contenía todas las firmas auténticas y se han ocultado los datos personales protegidos y los códigos que permitirían acceder al original

MEMORIA SOBRE LA JUSTIFICACIÓN DE LA ELECCIÓN DE PROCEDIMIENTO, DE LA CONDICIÓN ESPECIAL DE EJECUCIÓN Y DE LOS CRITERIOS QUE SE TENDRÁN EN CONSIDERACIÓN PARA ADJUDICAR EL CONTRATO DE SERVICIOS DENOMINADO “SERVICIO DE INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DE INFANCIA, FAMILIA Y FOMENTO DE LA NATALIDAD EN EL ÁMBITO DE SUS COMPETENCIAS DE PROTECCIÓN”, A ADJUDICAR MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO SIMPLIFICADO

De acuerdo con el artículo 116 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante LCSP), la justificación del procedimiento de licitación y de los criterios de adjudicación es la siguiente:

I.-JUSTIFICACIÓN DEL PROCEDIMIENTO:

El procedimiento elegido para adjudicar este contrato es el procedimiento abierto simplificado, conforme al artículo 159 de la LCPS, al tener un valor estimado inferior a 140.000 euros y no incluir entre los criterios de adjudicación ninguno evaluable mediante juicio de valor.

En todo caso, al ser un procedimiento abierto, la especialidad de este procedimiento es procedimental, salvaguardándose la libre concurrencia del mayor número de licitadores interesados en participar en la licitación, de conformidad con lo establecido en el artículo 131 y 159 de la LCSP.

II.- JUSTIFICACIÓN DE LOS CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN:

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 145.3 y siguientes de la LCSP, se señalan a continuación los criterios de valoración de las ofertas que han de regir la adjudicación del presente contrato.

La adjudicación de este contrato se realizará utilizando la pluralidad de criterios que a continuación se detallan, **en base a la mejor relación calidad-precio**, siguiendo la regla del 70 % (criterio económico) + 30 % (criterios de valoración objetiva), contemplada en la Circular de la Dirección General de Patrimonio y Contratación, por la que se establecen criterios de homogeneización de la actividad contractual de la Comunidad de Madrid.

A. CRITERIOS ECONÓMICOS: hasta 70 puntos

A.1.- OFERTA ECONÓMICA: hasta 60 PUNTOS

Las proposiciones económicas de los licitadores se realizarán formulando **un único porcentaje de reducción** que será aplicado a los conceptos de precio unitario por unidad de tiempo y por cada servicio requerido y establecido en el apartado correspondiente de la Cláusula I del PCAP, sin modificar el importe máximo del contrato.

Así, la aplicación de este porcentaje de descuento a cada precio unitario redundará en un mayor número de servicios a prestar.

Se asignarán 60 puntos a la oferta más barata (al mayor porcentaje de reducción) y 0 puntos a la oferta que se ajuste al presupuesto de licitación (el porcentaje de reducción ofertado sea 0) y el resto de las ofertas se valorarán proporcionalmente entre ambas puntuaciones, con aplicación de la siguiente fórmula:

$$\text{Puntuación} = \text{Punt. máxima oferta económica} \times \frac{\text{Descuento de la oferta a considerar}}{\text{Descuento más alto ofertado}}$$

A.2.-SOLICITUDES DE URGENCIA Y PORCENTAJE DE RECARGO: hasta 10 puntos

- a) Se otorgarán 10 puntos al licitador que renuncie a cobrar el recargo máximo del 20 % en caso de prestación de servicios de cualquier tipología con carácter urgente.
- b) Se otorgarán 6 puntos al licitador que ofrezca una rebaja de un 10 % en el recargo del precio en caso de prestación de servicio de cualquier tipología con carácter urgente.
- c) Se otorgarán 2 puntos al licitador que ofrezca una rebaja de un 5 % en el recargo del precio en caso de prestación de servicio de cualquier tipología con carácter urgente.

El licitador no puede comprometerse simultáneamente a todas las mejoras relacionadas en este apartado.

En caso de comprometerse a todas las mejoras relacionadas, se entenderá que no oferta ninguna de ella.

B. CRITERIOS OBJETIVOS EVALUABLES MEDIANTE CIFRAS: HASTA 30 PUNTOS

Para este contrato, además de la oferta económica, se han elegido criterios de adjudicación relativos a la capacidad de oferta idiomática, así como el menor plazo de ejecución de cada servicio.

Para valorar la calidad de cada oferta se tendrán en cuenta los siguientes criterios de adjudicación:

B.1.- IDIOMAS OFERTADOS: hasta 15 puntos

- a) Si la empresa oferta todos los idiomas exigidos en el PPT: 0 puntos.
- b) Si la empresa oferta un idioma adicional a los exigidos: 5 puntos.
- c) Si la empresa oferta 2 idiomas adicionales a los exigidos: 10 puntos.
- d) Si la empresa oferta 3 o más idiomas adicionales a los exigidos: 15 puntos

El licitador no puede comprometerse simultáneamente a todas las mejoras relacionadas en este apartado.

En caso de comprometerse a todas las mejoras relacionadas, se entenderá que no oferta ninguna de ellas

B.2.- PLAZO DE ENTREGA DE LAS TRADUCCIONES ORDINARIAS: hasta 15 puntos.

Se otorgarán 7,5 puntos por cada día (24 horas) de reducción en el plazo de entrega de las traducciones ordinarias, hasta un máximo de 15 puntos.

PARÁMETROS OBJETIVOS QUE PERMITEN APRECIAR EL CARÁCTER ANORMAL DE UNA OFERTA.

De los **criterios evaluables de forma automática por aplicación de fórmulas**, establecidos anteriormente, se tomarán en consideración a efectos de apreciar, en su caso, que la proposición no puede ser cumplida como consecuencia de la inclusión de valores anormales, los señalados con las letras **A** (criterios económicos) Y **B** (criterios objetivos), siendo los límites para apreciar que se dan en aquella dicha circunstancia, las siguientes:

- **Opción 1:**

- ⊖ Se oferte de forma conjunta todas o alguna de las mejoras de los apartados **A.2** y **B**
- ⊖ La baja de la oferta sea igual o superior en 10 unidades porcentuales a la media de los porcentajes de baja de las ofertas.

Para apreciar que una oferta no puede ser cumplida como consecuencia de la inclusión de valores anormales, se deben dar ambas circunstancias.

- **Opción 2:**

- No se oferte ninguna mejora de los apartados **A.2** y **B**.
- ⊖ La baja de la oferta sea igual o superior en 20 unidades porcentuales a la media de los porcentajes de baja de las ofertas.

Para apreciar que una oferta no puede ser cumplida como consecuencia de la inclusión de valores anormales, se deben dar ambas circunstancias.

En caso de presentarse una sola oferta, se considerará que la misma no puede ser cumplida como consecuencia de la inclusión de valores anormales cuando:

- Alcance una puntuación igual o superior a 15 puntos en los criterios de calidad del apartado B y además, la oferta económica sea inferior al precio de licitación (IVA excluido) en un porcentaje igual o superior al 20 % del precio de licitación.
- También será considerada oferta anormalmente baja, aquella que, obteniendo una puntuación inferior a 15 puntos en los criterios de calidad del apartado B, además su oferta económica sea inferior al precio de licitación (IVA excluido) en un porcentaje igual o superior al 30 % del precio de licitación.

III.- CONDICIÓN ESPECIAL DE EJECUCIÓN

Conforme a lo dispuesto en el artículo 202.1 de la LCSP, los órganos de contratación podrán establecer condiciones especiales en relación con la ejecución del contrato, siempre que estén vinculadas al objeto del contrato, en el sentido del artículo 145, no sean directa o indirectamente discriminatorias, sean compatibles con el derecho comunitario y se indiquen en el anuncio de licitación y en los pliegos.

En consonancia con lo recogido en la Ley de Contratos del Sector Público, el Acuerdo de 3 de mayo de 2018 del Consejo de Gobierno, por el que se establece la reserva de contratos públicos a favor de ciertas entidades de la economía social y se impulsa la utilización de cláusulas sociales y ambientales en la contratación pública de la Comunidad de Madrid establece la obligatoriedad de establecer, al menos, una condición especial de ejecución relacionada con el objeto y que no sea discriminatoria, que sea proporcionadas y compatible con el derecho comunitario así como no discriminatoria.

Con estas premisas, se ha establecido la siguiente condición de carácter social:

“Es condición de ejecución la contratación y adscripción al servicio de un joven de hasta 30 años, inclusive, que, con anterioridad, se encontrase en situación de desempleo”.

Según la EPA, en el segundo trimestre de 2022, 772.200 jóvenes menores de 30 años se encuentran en situación de desempleo alcanzando una tasa del 20,10 % conforme al último informe “jóvenes y mercado de trabajo publicado por el Ministerio de Trabajo y Economía Social.

Si bien quizás en el sector de la interpretación y la traducción, la incidencia del paro sea menor, no puede olvidarse que uno de los colectivos con mayor dificultad para encontrar y consolidarse en un puesto de trabajo (a pesar de la reciente reforma laboral) es la juventud, por lo que muchos de ellos deciden emigrar para conseguir mejores condiciones laborales.

Para la actual Ley de Contratos, la contratación pública pasa de una vis burocrática y presupuestaria a convertirse en una política estratégica para conseguir fines sociales, en la medida de sus posibilidades y de ahí que sea obligatorio el establecimiento en el pliego de cláusulas administrativas particulares **de, al menos, una de las condiciones especiales de ejecución** de entre las que enumera las siguientes:

Entre las consideraciones de tipo social se podrán contemplar la **promoción del empleo de personas con especiales dificultades de inserción en el mercado laboral, en particular de las personas con discapacidad o en situación o riesgo de exclusión social a través de Empresas de Inserción**; eliminar las desigualdades entre el hombre y la mujer en dicho mercado, favoreciendo la aplicación de medidas que fomenten la igualdad entre mujeres y hombres en el trabajo; favorecer la mayor participación de la mujer en el mercado laboral y la conciliación del trabajo y la vida familiar; **combatir el paro, en particular el juvenil**, el que afecta a las mujeres y el de larga duración.

Por tanto, encontrándose, entre ellas, la lucha contra el paro juvenil y admitiéndose la propuesta del servicio jurídico en relación con que el contratado, aparte de su edad, venga de una situación de desempleo, se considera adecuada su exigencia.

Esta obligación tendrá la consideración de condición especial en relación con la ejecución del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 202 de la LCSP, con el carácter de obligación contractual esencial, a los efectos establecidos en el artículo 211.1.f) de dicha Ley.

En Madrid, a la fecha de la firma

**LA DIRECTORA GENERAL DE INFANCIA,
FAMILIA Y FOMENTO DE LA NATALIDAD**

Firmado digitalmente por: SILVIA VALMAÑA OCHAITA - ***6248**
Fecha: 2024.01.10 22:22

Fdo. Silvia Valmaña Ochaita